

BRÄCKAGE

**Sjöassuradörernas förening
2002-07-01**

Klausul 1 Bräckage

Utän ändring i övrigt av Allmänna villkor för transportförsäkring av varor utvidgas försäkringen att även omfatta skada på eller förlust av varan som har orsakats av bräckage.

Bräckage föreligger då varan genom yttre påverkan bräckts, böjts, tillbucklats eller på något annat sätt deformerats. Ytliga skador som t ex repning eller skavning är inte att hänföra till bräckage.

(Används som tillägg till Grund- eller Utvidgad grundförsäkring)

Engelsk översättning / English translation

**The Swedish Association of Marine Underwriters
2002-07-01**

Clause 1 Breakage

Without any further alteration of the General Conditions for Insurance of Goods the insurance is extended also to cover damage to or loss of the goods caused by breakage.

Breakage is at hand where the goods by external impact have been broken, bent, dented or deformed in any other way. Superficial damage e.g. scratching or rubbing is not considered to be breakage.

(Used as endorsement for Basic or Extended Basic Insurance)